



**READ ALOUD**  
FOR EARLY LEARNERS

Gappu and Her Friends  
Can Dance

Author

Menaka Raman

Illustrator

Krishna Chandran

Gappu n'inshuti  
ze bazi kubyina

Umwanditsi

Umushushanyi w'inkuru

Modified by Sally Farneth and/na Maida McKenna Byahinduwe na



Dance class today!

Imyitozo yo kubyina!



Put your  
left hand up.

Zamura  
ikinganza  
cy'ibumoso.



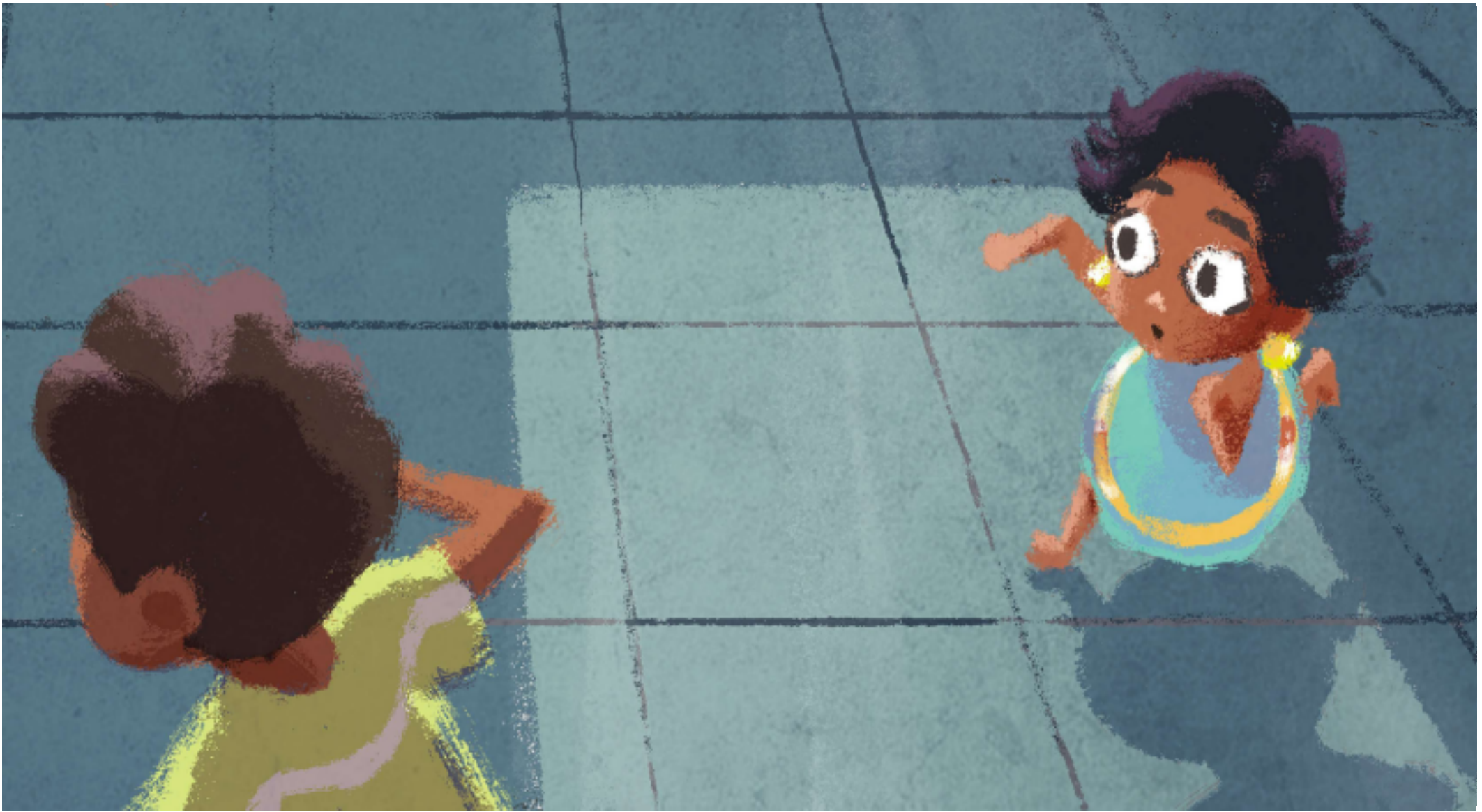
Oops!  
Gappu puts her  
right hand up.

Oops!  
Gappu Azamuye  
ikinganza cye  
cy'iburyo.



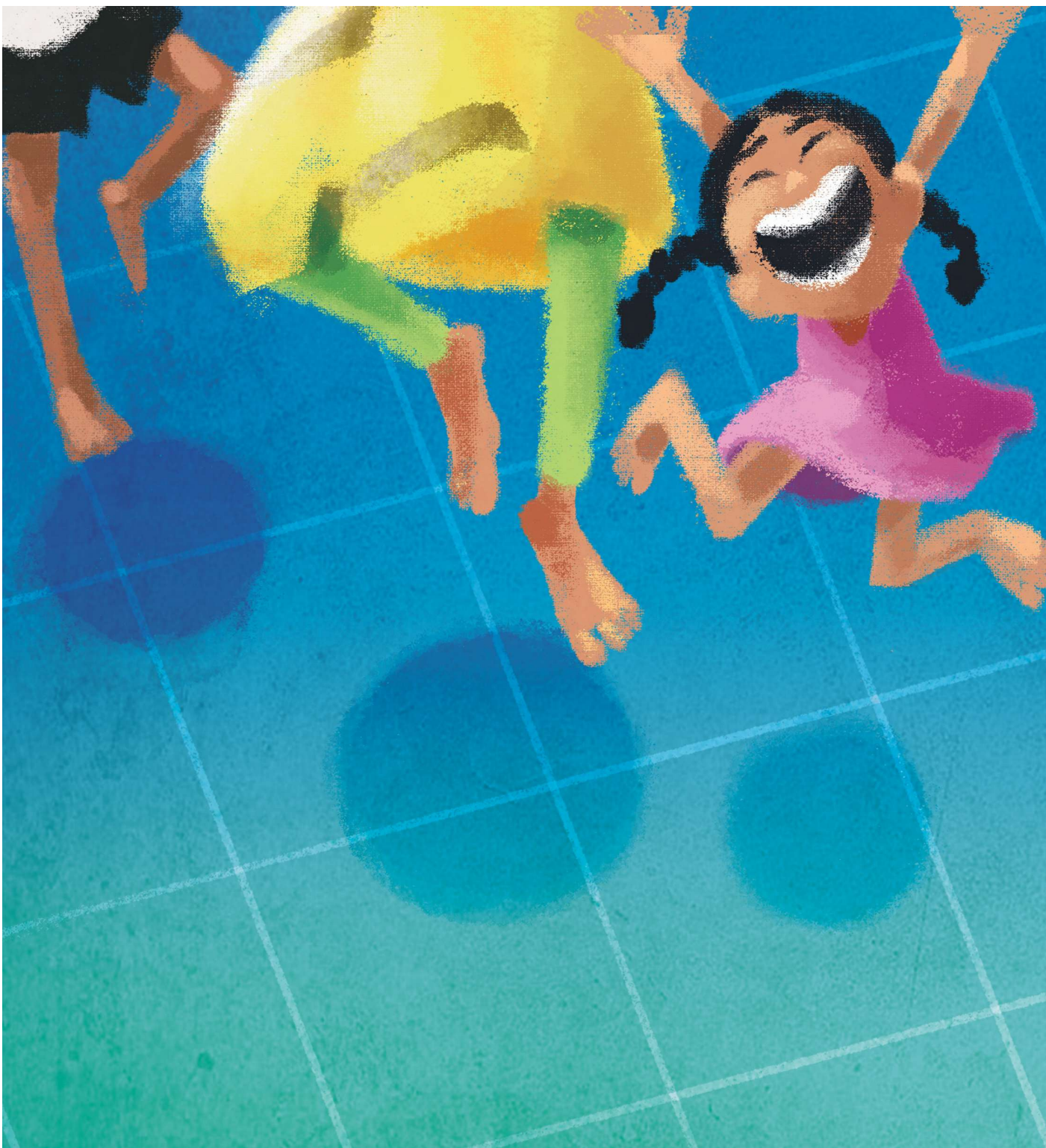
Run fast!

Iruka vuba!



Oops! Gappu runs too slow.

Oops! Gappu yiruka gake.



Jump up!

Arasimbunse!



Oops!  
Gappu sits down.

Oops!  
Gappu aricaye.





Put your  
right leg in.

Injizamwo  
akaguru kawe.



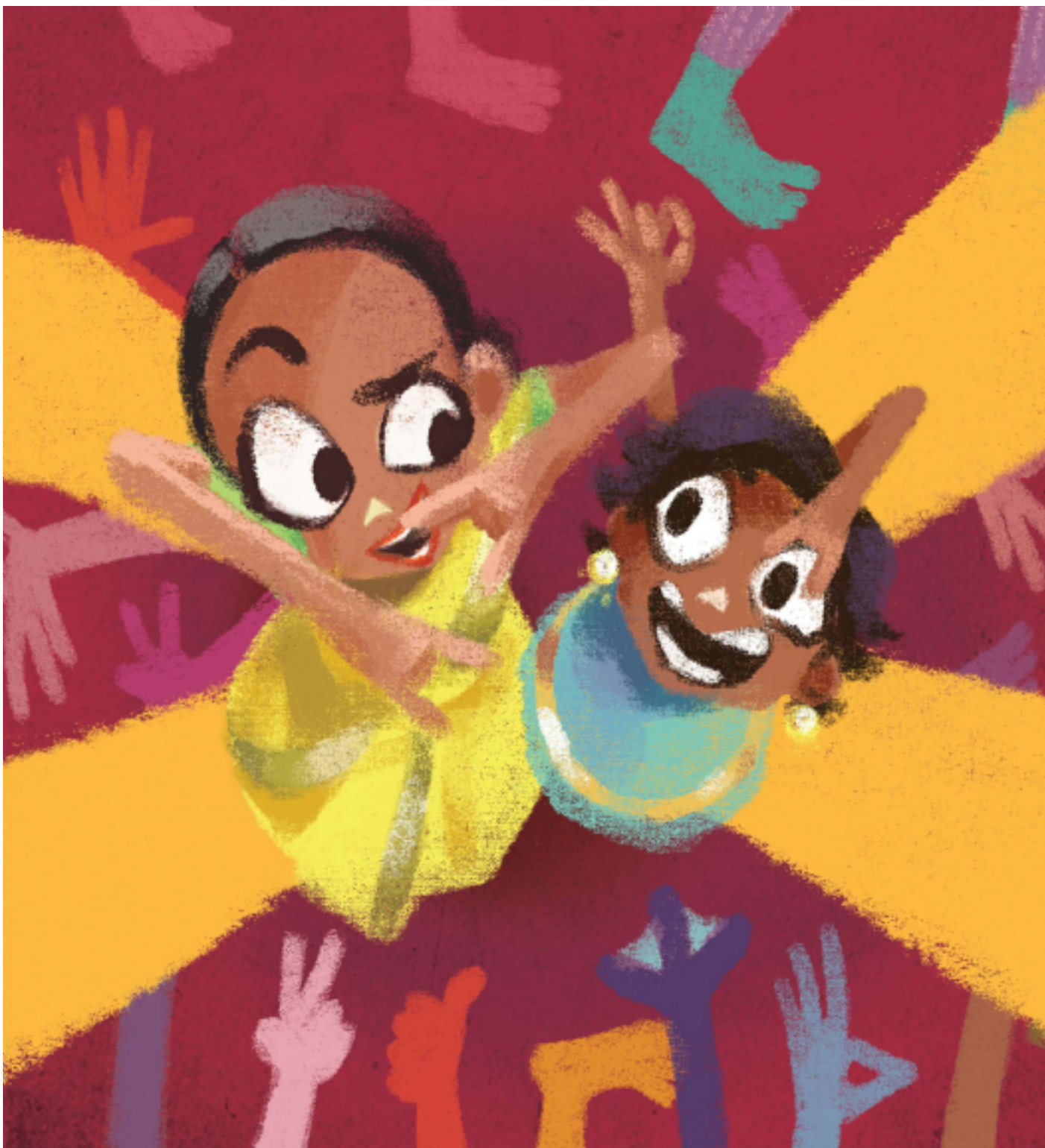
Oops!  
Gappu puts  
her right leg  
out.

Oops!  
Gappu azamuye  
akaguru ke  
kiburyo.



The teacher says, “Do what Gappu does.”

Mwarimu aravuze ati, “mukore ibyo gappu akoze.”



Put your hands  
up high.  
Put your hands down  
low.

Run fast!  
Run slow!

Zamura amaboko  
yawe hejuru.  
Manura amaboko  
yawe hasi.

Iruka vuba!  
Iruka gake!



Gappu can dance. So can you!  
Gappu ashoboye kubyina. Kandi nawe wabishobora!

**Story Attribution:**

This story: Gappu Can't Dance is written by Menaka Raman . © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

**Other Credits:**

'Gappu Can't Dance' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. [www.prathambooks.org](http://www.prathambooks.org) Text modified by Sally Farneth and Maida McKenna.

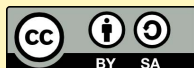
**Images Attributions:**

Cover page: Gappu Can't Dance Cover, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A teacher in the dance class, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Teacher teaching dance steps, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl is dancing opposite steps, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Kids dancing, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Gappu running behind, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Children jumping up, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Gappu coming down, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Children dancing uniformly, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Gappu throwing left leg up in the air, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Children laughing at Gappu, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Gappu dancing with teacher, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Gappu can dance!, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

2024.09.01



Iki gitabo cyakuwe muri Pratham StoryWeaver. Umutwe ninyandiko byarahinduwe, kandi iki gitabo gikoreshwa mu gutanga ubumenyi kuby'amahoro n'ubutabera mu matsinda yincuti mubyamahoro, muri CC-BY-SA 4.0 Ubureganzira



Some rights reserved. This book is Creative Commons BY-SA 4.0 licensed. You may copy, modify, distribute, or perform the work, even for commercial purposes, without asking permission. For full terms of use and attribution, see <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The development of this book has been supported by Parag, an initiative of Tata Trusts.



Pratham Books © 2018 under the StoryWeaver platform. Some rights reserved. Licensed under CC BY 4.0. [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)

This book was downloaded from Pratham StoryWeaver. The title and text were modified, and the book displayed for use in Literacy for Peace and Justice of Friends Peace Teams, under CC-BY-SA 4.0 license.